

Уважаемые читатели!

Отраслевая ассоциация производителей птицы — Росптицесоюз — разработала программу «Развитие птицеводческой отрасли до 2020 года». Планируется, что из крупнейшего импортера курятины страна превратится в экспортера и станет полностью обеспечивать себя мясом. Но для этого необходимо полностью отказаться от импорта, отмечают авторы программы.

В I квартале 2010 года этот сегмент показал 16%-ный рост по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Динамика российского рынка все больше зависит от отечественного производства, нежели от импорта. Россия в I квартале т.г. уже снизила импорт мяса птицы в 3 раза — до 49 тыс. т (на \$69,5 млн) против 147,4 тыс. т (\$158,7 млн) за аналогичный период прошлого года. Такое снижение эксперты мясного рынка объясняют прекращением поставок курятины, главным образом, из США в связи с «хлорной проблемой».

Как говорится в программе, для регулирования рынка птицеводческой продукции на период до 2020 года необходимо, в частности, создать инфраструктуру оптовых рынков птицеводческой продукции, рассмотреть вопрос включения отрасли в систему закупок яиц, мяса и продукции из мяса птицы для федеральных и региональных государственных нужд, расширить сеть фирменных магазинов. В области таможенно-тарифного регулирования требуется своевременная корректировка импортных поставок птицы вплоть до полного отказа от импорта. Программа, хоть и амбициозная, но вполне достижима при определенных условиях.

Так, например, чтобы достичь объема производства в 4,5 млн т, требуется не только потребительский спрос, должны быть также предпосылки для развития экспорта — низкие цены за счет снижения себестоимости производства, однако в России пока фокусируются на увеличении объемов производства.

Хочу особо обратить ваше внимание на рубрику «В центре внимания». В этот раз в фокусе — птицеводство Союзного государства России и Белоруссии. Надеюсь, статьи в ней будут восприняты с интересом.

Считаю, что вам будет полезно познакомиться с материалами рубрик «Кормление и содержание», «Резервы отрасли» и «Ветеринарная медицина», где с разных сторон рассматриваются жизненно важные вопросы птицеводства: какие нужны корма, чтобы повысить мясную продуктивность и улучшить качество мяса птицы и яиц, как следить за здоровьем поголовья и где искать дополнительные доходы.

Советую вам также ознакомиться со статьей И.Ю. Громова, посвященной стандартам *Codex Alimentarius*. Автор был участником образовательного проекта «Принятие стандартов *Codex Alimentarius*». В мире, и особенно в США, усиливается внимание к работе Комиссии *Codex Alimentarius*. Нужно отметить возрастающую роль разрабатываемых документов в международной торговле и то, что России следует активно участвовать в этом процессе.

Интересна, на мой взгляд, статья Т.Ф. Трухиной о совершенствовании ценообразования на продукцию птицеводческого комплекса.

Желаю всем нашим читателям удачи в делах и хорошего летнего отдыха.

Главный редактор



В. Гущин

Dear Readers,

Industry association of poultry producers, Rosptitsoyuz, created the Program 'Development of Poultry Industry up to 2010'. It is planned, that from one of the largest importers Russia will become into exporter and will supply enough meat to the market. But to receive that horizon it is necessary to refuse the import, as the authors of the Program say.

In the 1st quarter of 2010 this sector showed 16 per cent growth as compared with the analogue period of the last year. Dynamics of Russian market now is more depend on domestic production than imports. Russia in the 1st quarter decreased imports in 3 times, up to 49 thousand tons (\$69.5 mln) against 147.4 thousand tons (\$158.7 mln) last year. Such reduction experts of meat market explain as a result of refusing from chicken meat supply from the USA, connected with the 'Chlorine problem'.

As it is said in the Program for the regulation of the poultry market for 2020 it is necessary particularly to create the infrastructure of wholesale firms, to examine the concern of industry including into the system of eggs, meat and poultry meat products custom for federal and regional needs, to widen the net of brand trade. In the sphere of customs regulation it is necessary to correct import supplies up to the complete refusing imports. This Program is an ambitious one, but it is quite accessible in specified conditions.

For instance, in order to achieve production of 4.5 mln tons of poultry meat, it is wanted not only customer demand, but there must be such prerequisites for exports development as low prices at the expense of primary costs of production, but in Russia for the present they focus on production volumes.

I would like to pay your special attention to the column 'In the Spotlight'. This time poultry industry of the Union State of Russia and Byelorussia is in focus. I suppose, the articles will be apprehended with interest.

I think, it will be useful for you to make acquaintance with the articles if the rubrics 'Feeding & Breeding', 'Industry Reserves' and 'Veterinary Medicine', where from different sides lively important problems are considered — what feed are necessary to increase meat productivity and to improve poultry meat and eggs quality, how to make poultry healthy and where to look for additive profit.

I advise you to look through the paper by I.Yu. Gromov, which is devoted to Codex Alimentarius Standards. The author was a participant of the educational project 'Codex Alimentarius Standards Adoption'. Worldwide and especially in the USA the attention to the Commission of Codex Alimentarius becomes stronger. It is necessary to mark the increasing role of the developed documents in the international trade and such point, that Russia has to be more active in this process.

It is interesting, to my mind, the paper by T.F. Trukhina, devoted to the pricing on poultry products perfection.

I wish the best to all our readers and have good summer vacations.

Editor-in-Chief

V. Goushchin